

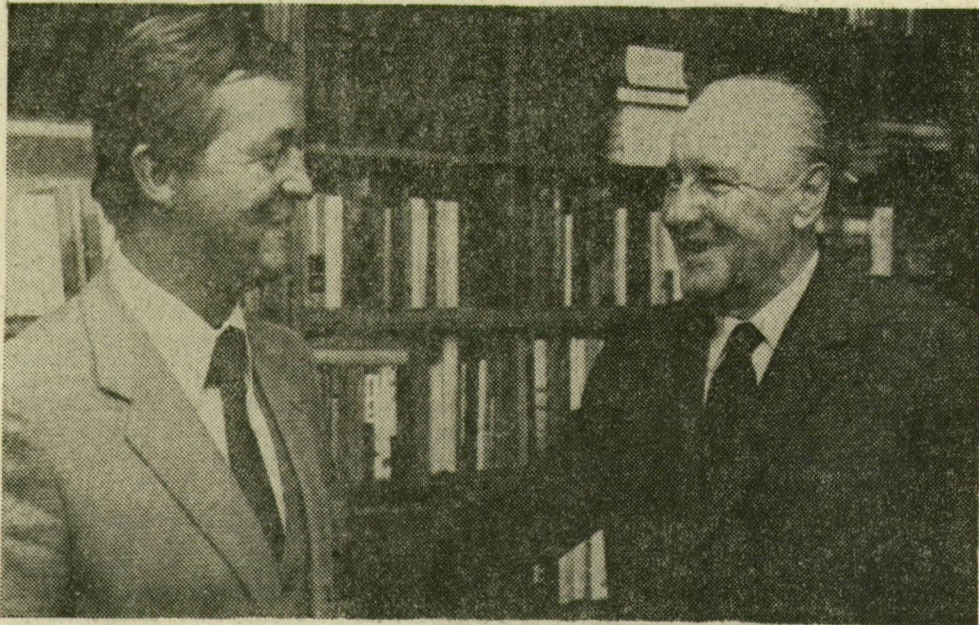


# DÉLMAGYARORSZÁG

AZ MSZMP SZEGED VÁROSI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

70. évfolyam  
209. szám  
1980.  
szeptember 6.,  
szombat  
Ára:  
1,20 forint

## Kádár János fogadta Kalevi Sorsát



Kalevi Sorsa és Kádár János. (Telefotó — KS)

Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára pénteken, tegnap fogadta Kalevi Sorsát, a Finn Szociáldemokrata Párt és a Szocialista Internacionálé Leszerelési Munkacsoportjának elnökét, aki az MSZMP Központi Bizottságának meghívására tett látogatást hazánkban.

A konstruktív légkötű megbeszélésen, eszmecserét folytattak a nemzetközi élet időszerű kérdéseiről, a Magyar Népköztársaság és Finnország, továbbá az MSZMP és az FSZDP közötti kapcsolatok alakulásáról.

A nemzetközi helyzet áttekintése során kiemeltkedő jelentőséget tulajdonítottak azoknak az erőfeszítéseknek, amelyek az emberiség békéjét és biztonságát veszélyeztető hidegháborús törekvések, mindenekelőtt a fokozódó fegyverkezési hajszák megfékezésére irányulnak.

Az MSZMP és az FSZDP képviselői állást foglaltak amellett, hogy a madridi tanácskozáson érdemi előrelépés történjen az enyhülési politika érvényesítésében és megállapodás szülessen az európai biztonsági konferencia összehívásáról. Alapvetően fontosnak ítélték a SALT-II. szerződés ratifikálását és azt, hogy mielőbb konkrét tárgyalásokra kerüljön sor a fegyverkezés korlátozásáról, különösen a középhatóságú rakéták kérdésében.

Egyetértés nyilvánult meg abban, hogy az enyhülés vívmányainak megvédelmezésében és továbbfejlesztésében érdekelt politikai, és társadalmi erők határozott fellépése elengedhetetlenül szükséges a feszültség enyhítéséhez, a nemzetközi biztonság megszilárdításához. A kommunista és szociáldemokrata pártok közötti párbeszéd és egyirányba ható

tevékenységük hozzájárulhatnak a nemzetközi élcet és korunk nagy problémáinak megoldásához. Az MSZMP és az FSZDP ezért tekinti szükségesnek és fontosnak, hogy az ideológiai és politikai nézetkülönbségek mellett is a közös érdekeknek megfelelően tovább erősítse kapcsolatát. Ez jól szolgálja a Magyar Népköztársaság és Finnország hagyományosan jó kapcsolatának továbbfejlesztését is. Kalevi Sorsa, a Finn Szociáldemokrata Párt nevében finnországi látogatásra hívta meg az MSZMP küldöttségét.

A találkozon jelen volt Berecz János, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, a KB külügyi osztályának vezetője is.

Kalevi Sorsa pénteken cl-utazott Budapestre, a finn vendégeket a Ferihegyi repülőtérén Berecz János búcsúztatta.

A szakszervezeti választások első szakaszában

## Egymillió vélemény

Kezddnek a megyei küldöttértekezletek

A szakszervezeti alapszervezetek és középszervezetek vezető testületeinek, tisztségviselőinek a választása befejeződött, s szombaton kezdődnek a megyei küldöttértekezletek, ahol a szakszervezetek megyei tanácsait választják meg.

A szakszervezeti választások áprilisban, a bizalmiak, a bizalmi testületek megválasztásával kezdődtek, és az év végén a szakszervezetek XXIV. kongresszusával zá-

rnak. Az eddigi tapasztalatok szerint sikerült elérni a választásokkal összekötött tanácskozások legfőbb céljait: elemezni a végzett munkát, meghatározni a jövő feladatait és megújítani a szervezetet. A választásokkal együtt ugyanis módosították az alapszervezetek szervezeti felépítését. A bizalmiak, illetve küldötteik ezentúl nemcsak csoportjuk vezetői, hanem az alapszervezet legfőbb irányító, vezető testületeinek,

a bizalmiak testületének tagjai is lesznek.

A különböző szintű választói tanácskozásokon a négy és fél milliós tagságnak 80-90 százaléka vett részt, s több mint egymillióan mondták eddig véleményét a szakszervezeti munkáról, a tisztségviselőknél, a vezető testületeknek a tagság körében és érdekében végzett tevékenységéről, s tettek javas-

(Folytatás a 2. oldalon.)

Régi házak új köntösben

## Összehangolt munka

Szeged Belvárosában, roha nem bővelkedünk műemlékekben, szép számmal talál szemet gyönyörködte-

den. A minap a Széchenyi téren ereszkedett fel-térde egy buzgó turista, hogy lencséje látószögébe belekényyszerítse a Horváth Mihály utcai, épp átépítés alatt álló „vasalóházat”. A városalakónak ekközben önkéntelenül is az jutott az eszébe: vajon meddig mutatja még az építkezés ugyanazt az „állóképet” nekünk, akik nap mint nap elmegyünk az igen lassan épülő-szépülő ház előtt.

A tanácsnak hosszú évek óta gondot okoznak a Belváros századforduló táján épült, több emeletes házai, amelyeket igen-igen megrokkantott az idő. Nem egy megérett a lebontásra, vagy a felújításra. A szakembereknek éppen az okozza a legtöbb fejtörést: gazdaságos-e ezeknek a házaknak az átépítése, megéri-e hatalmas összegeket fordítani fönnmaradásukért. A vizsgálókat, nézetegyezteseket után végül is amellel döntöttek: ha nem is műemlékértékűek ezek az épületek, a történelmi városkép, a múlt védelme érdekében továbbra is ragaszkodunk hozzájuk. Mellettük szól egyébként az is, hogy a ma készülő lakásoknál nagyobb alapterületű hajlekokat nyújthatnak a több tagú családoknak, vagy föl-

szól a munkával.

Az Arany János utcai épület — akár a vasalóház — tömbfelújítás része. Az átépítés terveit meg a nygyedik ötéves terv idején kezdték készíteni, a kivitelezők több mint egy éve dolgoznak itt. A befejezés eredeti határideje: 1980. szeptember 30. Eddig 50 százalékgig teljesítették a műszaki feladatokat.

Ennél még nagyobb az el-

maradás a Bartók Béla téri, H-alakú házban.

A sorozatos határidőcsúszásokat nem nézheti tőle-nül a tanács, annál is inkább, mert az érintettek: a tervezők, az IKV és a kivitelezők — tanácsi vállalatok dolgozói. Lehetőség van tehát a jó szervezésre együttműködésre. Elhatározták, hogy a felújítási munkák koordinációjára rendszeresen, havonta összehívják a szakembereket. Az első alkalommal a kivitelezők ismertették a késések okait: az Arany János utcában időközben teljes korszerűsítést rendeltek el, ez leállította a munkát. Több-lefelfeladatként jelölték meg a padlásfödém cseréjét, a tervekre várniuk kellett, és kiderült, az ajtó ablakok jelentős részét is ki kell cserélni. Ennek ellenére ígéretet tettek, hogy az idén

év végére teljesítik vállalá-

sukat.

A vasalóházban dolgozók építésvezetősege fölbomlott, ez hátravetette a munkát. De a rossz fődémvasalások is hátráltatják őket a vállalások teljesítésében. Olyannyira, hogy csak 1982 novemberre merik megjelölni a befejezés határidejét. A beruházó IKV — amint ott megtudtuk — sokallja ezt a két évet. Ugyanakkor nem tartja reálisnak a Bartók Béla téri ház elkészülésének 1983 novemberi dátumát sem. A tanácsi vállalatok rendszeres koordinációs megbeszélésein remélhetően sikerül közös nevezőre jutniuk — egyéb, menet közben adódó gondok mellett — ebben a kérdésben is. És akkor mihamarabb el tudják foglalni az irta jogosultak az Arany János utcai 13. korszertű — két-, három-, négy-, sőt ötszobás — lakást, a H-alakú házban az összesen 40 főbérletet, beköltözhetnek a lakók a vasalóház 24 önálló lakásába, a földszintjén nyíló üzletek pedig mielőbb tárt ajtókkal várják a vásárlókat. De az új köntösben díszszelgő századfordulót idéző épületekben valamennyi Szegeden élő ember szívesen gyönyörködne már!

Ch. A.

Tíz napig, Újszegeden

## Fiatalkutatók nemzetközi iskolája

A Magyar Tudományos Akadémia, a Magyar Biokémiai Társulat és az MTA Szegedi Biológiai Központja Biofizikai Intézetének rendezésében, az UNESCO támogatásával, fiatal kutatók tíz napos nemzetközi iskolája kezdődött tegnap, pénteken, Szegeden.

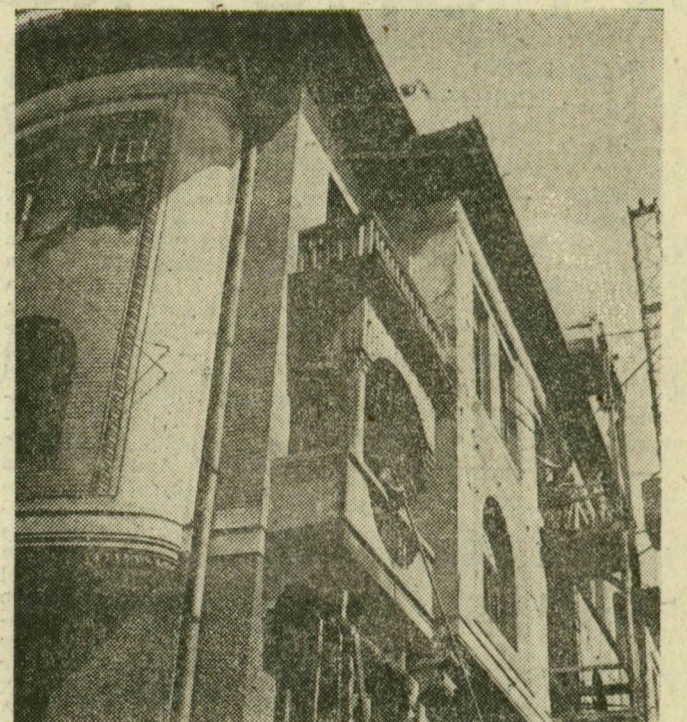
Keszthelyi Lajos, az MTA Szegedi Biológiai Központja Biofizikai Intézetének igazgatója elmondotta, hogy az iskolán a nemzetközi tudományos irodalom és a Szegeden elért kutatási eredmények alapján, az úgynevezett bakteriorodopszin-molekula energia átalakító tulajdonságait tanulmányozzák, és az erről szerzett eddigi ismereteket adják át a fiataloknak. Ugyanis vannak olyan élőlények — egysejtű baktériumok —, amelyek egyik fehéreje molekulája, a bakteriorodopszin, a fény energiáját elektromos energiává alakítja át. Ez a molekula hasonló ahhoz, ami például az emberi szemben található. Az a fényt érzékeli, és a lá-

tóidegekhez juttat jeleket, a baktériumban lévő rodopszin pedig a fényt érzékelve azt energiává alakítja át, és a parányi élőlény ezt az energiát használja fel léte fenntartására, fejlődésére és a szaporodásra is.

Az iskolán a hazaiakon kívül az Amerikai Egyesült Államokból, Angliából, Svájc-ból, a Szovjetunióból és más országokból érkező nemzetközi szaktekintélyű tudósok oktatnak. A négy földrészről érkezett 25 „diák” mind-egyike olyan egyetemét végzett fiatal kutató, aki a tárgyalt témakörben már bizonyos jártassággal rendelkezik, és a szegedi iskolán most mélyebb ismereteket szerezhet. A „tanulók” között Fülöp-szigetiek, kínaiak, nigériaiak, norvégok, izraeliek, szovjetek, bulgárok, cseh-szlovákok és sok más ország fiai vannak.

Az iskola programjában 20 előadás hangzik el, 30 kutatási eredményt poszteren mutatnak be, és a témakör-

höz tartozó 10 olyan gyakorlati kísérletet is elvégeznek, amelyből négyet a szegedi biofizikai intézetben dolgoztak ki. Keszthelyi Lajos a továbbiakban közölte, hogy a bakteriorodopszinoknak azt a tulajdonságát, hogy a fényt energiává alakítják, azért tanulmányozzák világszerte a tudósok, mert a folyamat az lényegesen egyszerűbb úton megy végbe, mint a zöld növényeknél és így remény van arra, hogy az ember ezt a folyamatot teljesben megismerve újabb alapvető tudományos ismeretekhez jut életünkről. A másik serkentő gondolat a közvetlen gyakorlattal kapcsolatos. A tudományos eredmények alapján ugyanis elképzelhető, hogy a témakörben vizsgált parányi élőlények felhasználásával valamikor megteremthető lesz a fényenergiát elektromos energiává átalakító olcsó rendszer létrehozása is.



Somogyi Károlyné felvétele

Az év végére befejezik az Arany János utca 1. számú ház fölüjítását